

ПО ПОВОДУ 500-ГО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ „ЖИЗНИ ЗА ЦАРЯ“

27-го ноября 1879 г.

Воспоминания А. Я. Петровой, рожденной Воробьевой.

500-е представление «Жизни за Царя»,—какъ ни скромно отпраздновано оно было 27-го ноября 1879 года,—событие, тѣмъ не менѣе, вполнѣ историческое, и мы съ величайшимъ удовольствіемъ присоединяемъ нынѣ ко множеству драгоценныхъ материаловъ для биографіи великаго генія отечественной музыки М. И. Глинки—напечатанныхъ на страницахъ «Русской Старинны»—еще новый материалъ: это весьма интересныя, хотя, къ сожалѣнію, очень краткія, Воспоминанія А. Я. Петровой-Воробьевой, супруги незабвенного О. А. Петрова, о первыхъ представленихъ «Жизни за Царя». Воспоминанія эти написаны знаменитою артисткою, именно по случаю юбилейнаго представленія, для Л. И. Шестаковой, рожд. Глинки, сестры Михаила Ивановича,—столь неутомимо, съ энергию заслуживающею глубокаго уваженія — сдѣлавшей все, что только служить къ сохраненію музыкальныхъ твореній, его славы, а следовательно своего брата, и славы русскаго искусства.

Ред.

«Воспоминаніямъ» своимъ А. Я. Петрова-Воробьева предпосыпается слѣдующее письмо къ Людмилѣ Ивановнѣ:

«Многоуважаемая Людмила Ивановна! Доживъ до великаго днѣ, когда опера вашего брата исполнится въ 500-й разъ, я невольно перенеслась мыслю за 43 года назадъ, къ первому представлению «Жизни за Царя». Вспомни-

лись мнѣ и общіе наши съ авторомъ труды, и все прожитое нами славное время. Грустно мнѣ, что Осипу Афанасьевичу не довелось дожить до этого дня, чтобы привѣтствовать вѣсть со мною! Вы не разъ выражали желаніе узнать отъ меня подробности о томъ, какъ я познакомилась съ Михаиломъ Ивановичемъ, и о первомъ представлѣніи его оперы.

«Позвольте же мнѣ, въ этотъ знамѣнательный для всѣхъ насть день, подѣлиться съ вами дорогими для меня воспоминаніями. Примите ихъ какъ посильную дань памяти вашего гениального брата и какъ выраженіе глубокаго къ вамъ уваженія искренно преданной вамъ А. Петровой-Воробьевой. 27 ноября 1879 г.».

Въ 1836 году, во время Великаго поста, прошелъ слухъ въ нашемъ закулисномъ мірѣ, что появился русскій композиторъ Глинка, написавшій большую оперу на сюжетъ „Иванъ Сусанинъ“. Это, конечно, всѣхъ насть заинтересовало. Потомъ слухи замолкли. Вдругъ, въ какомъ-то концертѣ, наша примадонна Степанова объявила мнѣ, что она на-дняхъ познакомилась съ новымъ композиторомъ Глинкой, который завтра къ ней приѣдетъ, чтобы показать арию изъ его новой оперы, что Глинка очень желаетъ познакомиться со мной, спрашивалъ мой адресъ и просилъ узнать, когда я могу его принять. Вѣсть съ тѣмъ она спросила, не будеть ли для меня удобнѣе приѣхать завтра вечеромъ къ ней и тамъ познакомиться съ Глинкой. Я очень обрадовалась ея предложенію, потому что получала въ то время 1,200 рублей ассигнаціями (около 350 р. сер.) и для меня было бы очень стѣснительно принять у себя незнакомаго композитора при моей болѣе чѣмъ скромной обстановкѣ. На другой день ѿду къ Степановой, жду чего-то необыкновеннаго, думаю встрѣтить что-то гордое, величественное; воображеніе-то у меня очень разыгралось. Вхожу, и вижу господина очень маленькаго, худенькаго, черненькаго; лицо блѣдное, волосы темные, прямые; сырье маленькие глазки, только въ нихъ мелькаютъ искорки. Я такъ и опѣшила: такая противоположность съ тѣмъ, чего я ожидала, совсѣмъ меня озадачила, и я едва овладѣла собой, чтобы скрыть мое изумленіе.

Послѣ обычныхъ представлений, Глинка сѣлъ за рояль и пропѣлъ романсъ Антониды „Не отомъ скорблю, подруженьки“ и этимъ съ первого раза совсѣмъ меня покорилъ. Голосъ у него былъ небольшой, довольно приятный, много было чувства и умѣнія; владѣлъ онъ голосомъ чудесно, и я тутъ-же подумала: какимъ бы онъ могъ быть безподобнымъ учителемъ. Послѣ романса онъ попросилъ Степанову просмотрѣть съ нимъ начало первой арии; оно мнѣ показалось очень ново, оригинально и совсѣмъ въ русскомъ духѣ. Послѣ арии Глинка обратился ко мнѣ съ слѣдующими словами:

— „М-ле Воробьева, я долженъ вамъ признаться, что я врагъ итальян-

ской музыки; я слышу въ ней на каждомъ шагу фальшь; и потому, по пріѣздѣ въ Петербургъ, я ни разу не былъ въ русской оперѣ, хотя знаю, что вы недавно поставили „Семирамиду“ съ большимъ успѣхомъ. Я ото всѣхъ слышу, что у васъ настоящій контратъ и что у васъ бездна чувства. Въ виду этого—пѣсенку изъ моей оперы, которую я принесъ, я попрошу васъ пѣть безъ всякаго чувства“.

Это меня нѣсколько изумило, и я сказала ему: „Михаилъ Ивановичъ, я бы очень хотѣла исполнить ваше желаніе, но я на сценѣ привыкла давать себѣ ясный отчетъ—почему я пою какую нибудь вещь такъ, а не иначе; и потому прошу объяснить мнѣ, чѣмъ вызывается въ Ваши такая безучастность въ этой пѣсенкѣ?“

Онъ мнѣ на это сказалъ: „Я это объясню вамъ, Анна Яковлевна, тѣмъ, что Ваня—сиротка, живущій у Сусанина, сидѣть въ избѣ одинъ, за какою нибудь легкою работой, и напѣваетъ про себя пѣсенку, не придавая никакого значенія словамъ, а обращая болѣе вниманія на свою работу“.

Этого было для меня довольно. Я проѣзжала пѣсью и Глинка сказалъ: „пойдетъ прекрасно“; но я не была довольна, и дала ему слово, что хотя мнѣ это и трудно, но къ будущему свиданію я добьюсь того, чего онъ хочетъ (и добилась!). Послѣ Глинка спросилъ меня: какимъ діапазономъ я владѣю на сценѣ совершенно свободно? Я говорю: двумя октавами отъ sol до sol.

— „А можете взять и выше и ниже?“

— Да, вверхъ la, а внизъ fa, но только какъ ноты проходящія.

Видно было, что молодой композиторъ какъ-бы ощупывалъ мои средства. Послѣ этого разговора мы разстались. Я потому описала такъ подробно мой первый разговоръ съ Глинкой, что если когда нибудь какой нибудь будущій «Ваня» прочтетъ эти строки, то будетъ знать, чего хотѣлъ Глинка отъ этой пѣсенки; главное—онъ хотѣлъ натуры и простоты, но отнюдь не итальянской мелодрамы.

Не помню, какимъ образомъ и черезъ кого было предложено театральной дирекціи принять оперу „Жизнь за Царя“. Въ первое время дирекція рѣшительно отказалась ставить оперу, ссылаясь на то, что постановка будетъ дорого стоить, а дирекція и безъ того много потратилась на постановку „Баядерки“, „Семирамиды“ и еще не помню чего. Но когда со всѣхъ сторонъ стали хвалить оперу, и многія изъ влиятельныхъ лицъ приняли въ этомъ участіе, то директоръ театровъ, А. М. Гедеоновъ, вѣльзъ доставить оперу къ нашему учителю и дирижеру К. А. Кавосу, для просмотра. Между тѣмъ, нашлись недобрые люди, которые увѣрили Глинку, что его оперу не примутъ, потому что Кавосъ будетъ противъ него интриговать, тѣмъ болѣе, что есть опера „Иванъ Сусанинъ“, сочиненная тѣмъ же Кавосомъ. Глинка, не

зная что за человѣкъ Кавось, вѣрилъ этимъ сплетнямъ. Наконецъ, просмотрѣвъ и оцѣнивъ достоинства новой оперы, Кавось явился къ директору Гедеонову и сказалъ, что „Жизнь за Царя“ имѣть несомнѣнныя достоинства какъ въ музыкальномъ, такъ и въ драматическомъ отношеніи, и что ее слѣдуетъ принять и немедленно заняться постановкой. Директоръ и удивился и разсердился: онъ никакъ не ожидалъ, со стороны Кавоса, такого отзыва. Ставить оперу онъ все-таки отказался, говоря, что на постановку денегъ нѣтъ; а Кавось увѣрилъ, что никакъ бы постановка дорого ни стояла, она не только скоро окупится, но даже долго будетъ давать большия сборы. Долго они спорили; ни одинъ не уступалъ, а надо замѣтить, что Кавось умѣлъ спорить чрезвычайно деликатно, но и очень настойчиво. Наконецъ, директоръ, выйдя изъ терпѣнія, сказалъ:

— „Да что вы такъ хлопочете объ этой оперѣ, вѣдь у насъ есть ваша опера на тотъ же сюжетъ!“

На это благородный старикъ Кавось заявилъ, что, если поставить „Жизнь за Царя“, онъ свою оперу давать не позовомъ.

Наконецъ, директоръ уступилъ и вслѣдъ за этимъ начались переговоры съ авторомъ, который отдавалъ свой трудъ безъ всякаго вознагражденія, и опера была принята. Кавось же сдержалъ свое слово: пока онъ былъ живъ, его собственная опера сошла съ репертуара. Зналь-ли Глинка этотъ честный поступокъ Кавоса, мнѣ неизвѣстно¹⁾, но знаю только то, что не будь Кавось такимъ честнымъ и безпристрастнымъ человѣкомъ, не люби онъ такъ горячо русскую оперу, долго бы пришлось нашей публикѣ ждать постановки „Жизни за Царя“; а если она ее услышала въ 1836 году, то обязана этимъ одному Кавосу.

Весной начали расписывать наши партіи. Между тѣмъ мы, будущіе исполнители новой оперы, ближе познакомились съ Глинкой; онъ приносилъ кому нибудь изъ насъ то одинъ №, то другой, и мы исподволь разучивали наши роли подъ его руководствомъ.

Онъ чрезвычайно ясно и кратко объяснялъ, чего бы онъ желалъ отъ исполнителей; говорить онъ былъ большой мастеръ и иногда въ двухъ — трехъ словахъ выражать, что онъ хочетъ, а мы, какъ народъ бывалый на сценѣ,ловили на-лету его замѣчанія; вообще говоря, Глинка въ то время былъ артистами очень доволенъ. Новую оперу дирекція хотѣла поставить для открытія Большаго театра, который тогда передѣлывался.

¹⁾ См. Записки М. И. Глинки въ «Русской Старинѣ» 1870 г., изд. третье, томъ II, стр. 305—306, и въ отд. изданіи Записокъ Глинки стр. 87.

Р е д.

Въ сентябрь Глинка познакомилъ насъ, т. е. Степанову, Леонова, Петрова (впослѣдствіи моего мужа) и меня со своею молодою женой и съ его родными.

У него въ домѣ мы иногда спѣвались, т. е. пѣли тріо, дуэты и квартетъ; дѣялось это семейнымъ образомъ, потому что въ театрѣ репетиціи еще не начинались, а разучивались только хоры и вымѣрялся оркестръ. Я живо помню первую оркестровую репетицію: увертюру и первые №№ оперы музыканты играли и слушали музыку очень внимательно; но когда стали играть хоръ гребцовъ, въ которомъ оркестровка струнныхъ инструментовъ такъ натурально изображаетъ игру нѣсколькихъ балалайокъ, то музыканты пришли въ неописанный восторгъ, чтѣ и выразили автору единодушными аплодисментами; враковикъ произвелъ тоже сильное впечатлѣніе.

Въ половинѣ октября начались уже въ Большомъ театрѣ общія спѣвки, а потомъ репетиціи съ оркестромъ, прежде въ залѣ, а потомъ на сценѣ. Не могу умолчать о впечатлѣніи, произведенномъ на меня первымъ хоромъ въ интродукціи, когда на сцену выходятъ женщины; меня страшно поразила реальность этого хора: во времена спокойного напѣва мужскихъ голосовъ, кучка бабъ тараторятъ, какъ трещетки. Послѣ итальянской музыки это было такъ ново и натурально, что у меня, отъ восторга, даже захватило духъ..

Не знаю, по какой причинѣ открытие Большаго театра было назначено непремѣнно 27-го ноября. Репетиціи у насъ шли очень усердно, а внутрення отдѣлка театра была еще не готова, и мы дѣяли репетиціи на сценѣ съ двойнымъ аккомпанементомъ: внизу играетъ оркестръ, а во всѣхъ ложахъ обойщики стучать молотками, обивая бархатомъ ложи и навѣшивая драпи. На одной изъ репетицій съ оркестромъ на сценѣ, нашъ теноръ Леоновъ прислая записку, что по нездоровью онъ не можетъ быть на репетиціи; Михаилъ Ивановичъ былъ тутъ же на сценѣ и, узнавъ въ чёмъ дѣло, говорить: „ну, ничего, я за него спою“. Начали репетицію, а Глинка похаживаетъ по сценѣ да руки потираетъ; наконецъ наступаетъ выходъ Сабинина. Глинка очень храбро подходитъ къ рампѣ, открываетъ ротъ, чтобы пропеть первую фразу: „Радость беззѣрная“, но, промнеся слогъ р.... остановился; оркестръ тоже замечаетъ; всѣ смотрятъ на него съ недоумѣніемъ. Мы говоримъ ему: „Михаилъ Ивановичъ, что-же вы? продолжайте“.

А онъ сконфуженно отвѣчаетъ: „не могу, сробѣлъ“.

Мы всѣ стали его успокаивать, а онъ повторяетъ: „не могу... посмотрите и руки похолодѣли, и сердце бьется... Ахъ, чортъ возьми, я и не ожидалъ, чтобы такъ страшно было пѣть на этихъ доскахъ“. Репетицію стали продолжать безъ него, мы-же много этому смыслись, и впослѣдствіи никогда напоминали ему неудачный дебютъ. Онъ и самъ этому смылся.

Наконецъ, настало первое представление. Какъ прошла первый разъ опера и какой имѣла успѣхъ—ни одинъ изъ участвовавшихъ не могъ

въ тотъ день дать яснаго отчета. Всѣ мы взволнованы, всѣ ребѣнь и за себя и за оперу, всѣ какъ въ туманѣ... слышимъ, что кому-то и за что-то аплодируютъ, кого-то публика вызываетъ, и по окончаніи спектакля всѣ какъ во снѣ; только послѣ втораго представлѣнія мы поняли, что опера имѣла блестящій успѣхъ. Публикѣ особенно нравились въ 1-мѣ актѣ хоръ съ балалайками и трю: „Не тени, родимый“. 2-й актѣ былъ принятъ холодно, не смотря на чудесную музыку (кромѣ *pas de quatre*) и безиспособную оркестровку. Публика того времени если смотрѣла танцы, то ужъ на музыку не обращала вниманія, танцы же поставлены были отвратительно. Балетмейстеромъ тогда былъ Титюсъ, человѣкъ страшно самонадѣянный и совершенно бездарный. Внѣштѣствіе *pas de quatre* было выпущено, а польскій, краковякъ и мазурка были вновь поставлены нашими артистами — Гольцемъ и Дильтѣ; съ тѣхъ поръ публика и танцы полюбила, да и музыку, что называется — раскусила.

Въ 3-мѣ актѣ пѣсня Вани, дуэтъ, квартетъ и вся сцена съ поляками произвели совершенный фуроръ. 4-й актѣ тоже очень нравился публикѣ, т. е. анданте „Ты взойдешь, моя заря“ и конецъ во время бури; но чудесные речитативы Сусанина не были поняты. Ужъ слишкомъ это шло въ разрѣзъ съ итальянщицой; многие находили ихъ скучными. Много прошло времени, пока наша публика поняла и оцѣнила всѣ красоты этихъ речитативовъ. Эпилогъ произвелъ положительный фуроръ, какъ ария Вани: „Ахъ не миѣ, бѣдному сиротинушкѣ“, такъ и финалъ „Славься“. Стало быть, въ общемъ итогѣ, опера имѣла громадный успѣхъ. Послѣ пяти или шести представлѣній, авторъ сдѣлалъ иѣкоторыя сокращенія, т. е. выпущены были одинъ № танцевъ, дуэтъ Сабинина съ Антонидой и ария теноровая въ послѣднемъ актѣ. Сокращенія Глинка дѣлалъ не по совѣтамъ любителей и пѣвцовъ-меломановъ, но по совѣту Кавоса, какъ человѣка опытнаго и прекрасно знающаго сцену. Съ тѣхъ поръ опера „Жизнь за Царя“ идетъ въ такомъ видѣ и до настоящаго времени.

Въ 1837 г., въ концѣ лѣта, я вышла замужъ за Осипа Афанасьевича Петрова. — 16-го августа, для открытия спектаклей, была назначена опера „Жизнь за Царя“, и я въ ней явилась передъ публикой подъ новою фамиліей: Петрова-Воробьевы. Я почему-то страшно робѣла, но публика приняла молодыхъ супруговъ, просто — восторженно. Въ сентябрѣ мѣсяцѣ, Осипа Афанасьевича очень озабочивала мысль, что ему дать въ бенефисъ, назначенный 18-го октября. Лѣтомъ, за свадебными хлопотами, онъ совсѣмъ забылъ объ этомъ днѣ.

Въ тѣ времена ассюрированныхъ бенефисовъ не было, а каждый артистъ долженъ былъ самъ заботиться о составленіи спектакля; если же онъ ничего нового не придумаетъ, а стараго дать не захочеть, то рисковать и совсѣмъ лишиться бенефиса (что я на себѣ однажды испытала), — таковы

были тогда правила. 18-е октября не за горами, надо на что нибудь рѣшиться. Толкуя такимъ образомъ, мы пришли къ мысли: не согласится ли Глинка прибавить къ своей оперѣ еще одну сцену для Вани. Въ 3-мъ актѣ Сусанинъ посыпаетъ Ваню на барскій дворъ, такъ нельзя-ли будетъ прибавить, какъ Ваня прибѣгаетъ туда? Мужъ сейчасъ же отправился къ Нестору Васильевичу Букольнику разказать о нашей идѣи. Букольникъ выслушалъ очень внимательно, да и говорить: „приходи, братецъ, вечеромъ; Миша у меня сегодня будеть и мы потолкуемъ“.

Въ 8-мъ часу вечера Осипъ Афанасьевичъ отправился туда. Входить видѣть, что Глинка сидитъ за роялемъ и что-то напѣваетъ, а Букольникъ расхаживаетъ по комнатѣ и что-то бормочетъ. Оказывается, что у Букольника уже сдѣланъ планъ новой сцены, слова почти готовы, а у Глинки разыгрывается фантазія. Оба они съ удовольствиемъ ухватились за эту идею и обнадѣжили Осипа Афанасьевича, что къ 18-му октября сцена будетъ готова. На другой день, часовъ въ 9 утра, раздается сильный звонокъ; я еще не вставала; ну,—думаю,—кто это такъ рано пришелъ? Вдругъ кто-то стучитъ въ дверь моей комнаты, и слышу голосъ Глинки:

— „Барынка, вставайте скорѣй, я новую арію принесъ!“

Въ десять минутъ я была готова. Выхожу, а Глинка ужъ сидитъ за роялемъ и показываетъ Осипу Афанасьевичу новую сцену. Можно вообразить мое удивленіе, когда я услыхала ее и убѣдилась, что сцена почти совсѣмъ готова, т. е. вся речитативы, андante и аллегро. Я просто остолбенѣла. Когда успѣлъ онъ ее написать? Вчера только о ней и рѣчь-то зашла! Ну, Михаилъ Ивановичъ,—говорю я,—да вы просто колдунъ. А онъ только самодовольно улыбается, да говоритъ мнѣ:

— „Я, барыня, принесъ вамъ черновую, чтобы вы попробовали по голосу-ли и ловко-ли написано“.

Я пропѣла и напыла, что ловко и по голосу. Послѣ этого онъ уѣхалъ, но далъ обѣщаніе скоро прислать арію, а къ началу октября оркестровать сцену.

18-го октября, въ бенефисъ Осипа Афанасьевича, шла опера „Жизнь за Царя“ съ добавочной сценой, которая имѣла громадный успѣхъ; много вызывали автора и исполнительницу. Съ тѣхъ поръ, эта добавочная сцена вошла въ составъ оперы и въ такомъ видѣ она исполняется до настоящаго времени.

▲. Я. Петрова, рожденная Воробьевая.

27-го ноября
1879 г.

40*